



**El 21 de febrero
de 2021**

**Boletín informativo
núm. 1**



OLD WEST MAIN & UPPER HARBOR RENOVACIONES

Las últimas noticias del proyecto – Página 1

Las últimas noticias de la puente peatonal:

El proyecto ha sido adjudicado con éxito al contratista principal Kraemer North America de Burnsville, MN. La construcción de la puente está anticipado empezar oficialmente al principio o mediados de marzo con la demolición del edificio y el trabajo de los cimientos en el lado norte de Old West Main. Actualmente la ciudad está trabajando en la reducción de amianto y residuos regulados descubiertos en el edificio que está requerido estar eliminado correctamente antes del traslado del edificio. El proyecto de la puente está anticipado llevar todo el verano con una terminación antes del fin de septiembre. El programa detallado del contratista está resumido por lo siguiente:

- marzo a junio – Trabajo concentra en los pilotes de la puente, las zapatas de hormigón, y la construcción del terraplén de tierra.
- junio a agosto - Trabajo concentra en el ajuste de la puente de armadura y la viga de hormigón pretensada, y en echar el tablero de hormigón.
- septiembre- Trabajo concentra en instalar la reja y las luces de la puente y en pavimentar la conexión del sendero bituminoso a Levee Road.

Debido a la proximidad de la construcción de la puente cerca de Old West Main, las especificaciones del proyecto requiere que el contratista completar una inspección de las condiciones de edificios cercanos antes y después de la construcción. La ciudad pidió que la inspección incluir todos los edificios adyacente a Old West Main entre Jefferson Street y Washington Street. Sin embargo, el contratista amplió la inspección a Jackson Street para asegurar protección suficiente de algunas actividades de la construcción. Después de la construcción la inspección segunda estará completado incluyendo todos los puntos identificados de la inspección antes de que la construcción empezó para documentar todos los cambios observados. Además, el contratista es requerido emplear una especialista de vibración para supervisar todas las actividades cuales producen vibraciones a los edificios inspeccionados y observar los niveles de vibración para asegurar que no exceden el nivel máximo para prevenir dañando las estructuras. Todas las inspecciones de edificios y observaciones de vibraciones estará completado por Loss Protection Associates de Eagan, MN.

Cory Bienfang, P.E.
Ingeniero del Proyecto
Teléfono: 507-995-2936
E-mail: cory.bienfang@bolton-menk.com

Jay Owens, P.E.
Director de Ingeniería de la Ciudad
Teléfono: 651-764-3336
E-mail: jay.owens@ci.red-wing.mn.us

Ryan Illa
Gerente Ingeniero del Proyecto
Teléfono: 651-260-5956
E-mail: ryan.illa@ci.red-wing.mn.us



**El 21 de febrero
de 2021**

Boletín informativo
núm. 1



OLD WEST MAIN & UPPER HARBOR RENOVACIONES

Las últimas noticias del proyecto – Página 2

Las últimas noticias de Old West Main Street:

El proyecto diseño ha sido completado con éxito y planos finales están esperando revisiones y aprobaciones de El Departamento de Transporte de Minnesota (MnDOT). La ciudad está anticipando aprobación final y requisitos de licitación estar devueltos de MnDOT con tiempo suficiente para que el primero anuncio de ofertas sea el 13 de febrero. Esto permitiría para la apertura de licitaciones la semana segunda de marzo. La consideración de la concesión está previsto estar retrasado hasta el mayo 2021 para permitir tiempo para conseguir el financiamiento para el proyecto. El personal de la ciudad han estado trabajando con Bolton & Menk para entregar una aplicación al Local Road Improvement Program (LRIP) para financiamiento adicional para el proyecto de Old West Main Street. La construcción oficial en Old West Main está anticipado comenzar al principio de junio y terminar antes del fin de noviembre 2021.

Para continuar proveer información actual, la ciudad distribuirá boletines informativos cada dos semanas en los viernes. Después del comienzo de la construcción, las últimas noticias estarán provisto cada semana en los viernes. Todas las últimas noticias estarán enviado por correo electrónico a la lista de correo electrónico para el proyecto y publicado al sitio web del proyecto que puede ser encontrado en <https://clients.bolton-menk.com/oldwestmainrenewal>. Por favor visite este sitio para obtener más información o inscribise las últimas noticias por correo electrónico.

Una casa abierta públic concentra en la construcción de Old West Main es planificado para jueves el 1 de abril a 6:30 por la tarde para discutir el programa e impactos de la construcción, y el plan para acceso a empresas. La reunión incluirá una presentación formal sobre lo que se puede suponer durante la construcción este verano que viene. Más información sobre la reunión e indicaciones estará provisto en la mes próxima, incluyendo detalles sobre si la reunión será en persona o virtual.

Cory Bienfang, P.E.
Ingeniero del Proyecto
Teléfono: 507-995-2936
E-mail: cory.bienfang@bolton-menk.com

Jay Owens, P.E.
Director de Ingeniería de la Ciudad
Teléfono: 651-764-3336
E-mail: jay.owens@ci.red-wing.mn.us

Ryan Illa
Gerente Ingeniero del Proyecto
Teléfono: 651-260-5956
E-mail: ryan.illa@ci.red-wing.mn.us